

LETTER NUMBER 361

1 1846-09-04

2

L. st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Ayant mûrement pesé les motifs allégués par Mr Télésphore, je dois lui permettre de faire le voyage à son pays. Veuillez le lui dire. Il peut partir, lundi, par le premier convoi. Les frais doivent être supportés par lui aussi bien que tous ceux qui ont été occasionnés par des voyages antérieurs.

En attendant le plaisir de vous voir, j'ai celui de vous répéter que je suis toujours

Votre tout dévoué Père en J. C.

Gand 4 7bre 1846

C. G. Van Crombrughe

4 September 1846

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior,

Having carefully considered the reasons given by Mr Télésphore¹, I am giving him permission to travel home. Please tell him so. He can leave on Monday by the first transport. He will have to bear the cost and also the costs of any previous journeys.

In looking forward to the pleasure of seeing you I have the same pleasure in telling you that I am, as always,

Your most devoted Father in Jesus Christ,

Ghent 4 September 1846

C.G. Van Crombrughe

¹ No record found of this confrere.